

PHILIPS

Căștile

Seria 4000

TAE4205



Manual de utilizare

Înregistrați-vă dispozitivul și obțineți asistență la
www.philips.com/support

Cuprins

1	Instrucțiuni importante de siguranță	2
	Siguranța auzului	2
	Informații generale	2

2	Căștile dvs. Bluetooth în ureche	3
	Ce e în ambalaj	3
	Alte dispozitive	3
	Prezentare de ansamblu a căștilor dvs. wireless Bluetooth	4

3	Să începem	5
	Încărcarea bateriei	5
	Asocierea căștilor cu telefonul mobil	5

4	Folosirea căștilor	6
	Conectarea căștilor la dispozitivul dvs. Bluetooth	6
	Controlarea apelurilor și redării muzici	6

5	Date tehnice	8
---	--------------	---

6	Observații	9
	Declarația de conformitate	9
	Eliminarea produsului vechi și a bateriei	9
	Scoaterea bateriei integrate	9
	Conformitate cu câmpurile electromagnetice	9
	Informații de mediu	9
	Notificare de conformitate	10

7	Mărci înregistrate	11
---	--------------------	----

8	Întrebări frecvente	12
---	---------------------	----

1 Instrucțiuni importante de siguranță

Siguranța auzului



Pericol

- Pentru a evita afectarea auzului, limitați durata în care folosiți căștile la volum mare și reglați volumul la un nivel de siguranță. Cu cât e volumul mai mare, cu atât mai mică e perioada în care puteți asculta în siguranță.

Respectați următoarele instrucțiuni în timpul folosirii căștilor.

- Ascultați muzică la volum rezonabil, pe o perioadă rezonabilă de timp.
- Aveți grijă să nu măriți volumul constant pe măsură ce auzul dvs. se acomodează.
- Nu măriți volumul până când nu mai auziți zgomotele din jurul dvs.
- Exercați precauție sau încetați temporar folosirea căștilor în situații potențial periculoase.
- Presiunea sonoră excesivă cauzată de căști poate duce la pierderea auzului.
- Folosirea căștilor și acoperirea ambelor urechi în timp ce conduceți un vehicul nu e recomandată și poate fi ilegală în anumite zone.
- Pentru siguranța dvs., evitați să fiți distras de muzică sau de apeluri telefonice cât timp sunteți în trafic sau în medii potențial periculoase.

Informații generale

Pentru a evita deteriorarea sau funcționarea defectuoasă:

Atenție

- Nu expuneți căștile la căldură excesivă
- Nu trântiți căștile pe jos.
- Căștile nu trebuie să fie expuse la umezeală.
- Nu scufundați căștile în apă.
- Nu folosiți agenți de curățare care conțin: alcool, amoniac, benzen sau substanțe abrazive.
- Dacă e nevoie să le curățați, folosiți o cârpă moale, care poate fi ușor umezită cu apă sau cu săpun diluat.
- Bateria integrată nu trebuie expusă la căldură excesivă cum ar fi: expunere directă la soare, la foc sau alte elemente similare.
- Pericol de explozie dacă bateria e înlocuită greșit. Înlocuiți cu o baterie similară sau echivalentă.

Temperaturi și umiditate de depozitare și funcționare

- Utilizați căștile sau depozitați-le într-un loc în care temperatura e între -20°C (4°F) și 60°C (140°F) (cu umiditatea relativă de maxim 90%).
- Durata de viață a bateriei se poate reduce în condiții extreme de temperatură.

2 Căștile dvs. Bluetooth în ureche

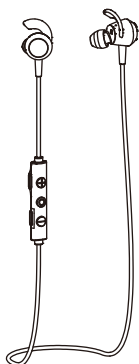
Felicitări pentru achiziția dumneavoastră și bine ați venit la Philips! Pentru a beneficia de întreaga asistență oferită de Philips, înregistrați dispozitivul la adresa

www.philips.com/welcome.

Cu aceste căști Philips în ureche puteți:

- să efectuați apeluri fără fir;
- să ascultați muzică wireless și să controlați redarea;
- să comutați între redarea muzicii și apeluri.

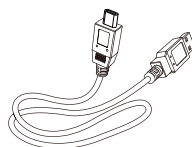
Ce e în ambalaj



Căști în ureche Philips Bluetooth, model TAE4205



2 perechi de pernuțe de cauciuc



Cablu de încărcare USB-C
(doar pentru încărcare)



Ghid rapid de utilizare



Garanție globală

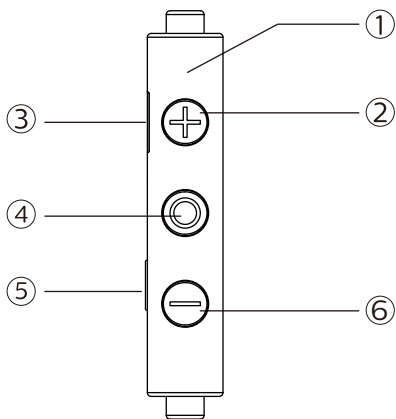



Ghid de siguranță

Alte dispozitive

Un telefon sau dispozitiv mobil (de exemplu laptop, PDA, adaptoare Bluetooth, playere MP3) care acceptă caracteristica Bluetooth și este compatibil cu căștile (consultați „Date tehnice” la pagina 8).

Prezentare de ansamblu a căștilor dvs. wireless Bluetooth



- ① Indicator LED
- ② Înainte / Mărire volum
- ③ Mufă de încărcare
- ④  (Pornire/Oprire/Asociere)
- ⑤ Buton BASS+
- ⑥ Înapoi / Micșorare volum

3 Să începem

Încărcarea bateriei

Observație

- Înainte de prima folosire a căștilor, introduceți căștile în caseta de încărcare și încărcați bateria timp de 2 ore pentru capacitate și durată de viață optime.
- Folosiți cablul USB de încărcare original pentru a evita avarierea căștilor.
- Terminați apelul înainte de încărcarea căștilor, deoarece acestea se vor opri după conectarea la încărcător.

Conectați cablul de încărcare USB furnizare la mufa de încărcare de pe căști și apoi la încărcător/portul USB al unui computer.

Indicatorul LED se aprinde alb în timpul încărcării și se oprește atunci când căștile sunt complet încărcate.

Sfat

- În mod normal, încărcarea completă se face în 2 ore.

Asocierea căștilor cu telefonul mobil

Înainte de a folosi căștile cu telefonul mobil pentru prima dată, asociați-le cu un telefon mobil. Asocierea reușită stabilește o conexiune criptată unică între căști și telefonul mobil. Căștile memorează ultimele 4 dispozitive cu care au fost asociate. Dacă le asociați cu mai mult de 4 dispozitive, cel mai vechi dispozitiv asociat va fi înlocuit de cel mai nou.

- 1 Asigurați-vă că aveți căștile încărcate complet și opriți.
- 2 Țineți apăsat pe butonul pornire/oprire (mai mult de 6 secunde), LED-urile albastru și alb se vor aprinde alternativ pentru a indica intrarea căștilor în modul de asociere. Căștile rămân 5 minute în modul de asociere.
- 3 Asigurați-vă că telefonul mobil e pornit și că are caracteristica Bluetooth activată.
- 4 Asociați căștile cu telefonul mobil. Pentru informații detaliate, consultați manualul de utilizare a telefonului mobil.

Sfat

- Introduceți parola căștilor „0000” (4 de zero) dacă vi se cere. Pentru telefoanele mobile care folosesc Bluetooth 3.0 sau mai recent, nu trebuie să introduceți o parolă

Descărcați aplicația Philips Headphones

Descărcați și instalați aplicația Philips Headphones de la Magazin Play sau de la App Store pe telefonul dvs. mobil.

Când căștile sunt conectate la telefonul mobil, puteți lansa aplicația Philips Headphones și puteți folosi caracteristicile prezentate mai jos:

- ↳ Reglare volum
- ↳ Reglare egalizator
- ↳ Verificare nivel de încărcare a bateriei
- ↳ Actualizare software căști

4 Folosirea căștilor

Conectați căștile la dispozitivul dvs. Bluetooth

- 1 Porniți telefonul mobil/dispozitivul Bluetooth.
- 2 Țineți apăsat pe butonul de pornire/oprire (mai mult de 2 secunde) pentru a porni căștile.

↳ Căștile sunt reconectate în mod automat la ultimul dispozitiv conectat. Dacă ultimul dispozitiv nu este conectat, căștile vor încerca să se reconecteze la penultimul dispozitiv conectat.



Sfat

- Dacă porniți telefonul mobil sau dacă activați caracteristica Bluetooth după pornirea căștilor, va trebui să le reconectați manual cu telefonul mobil.
- Dacă nu puteți conecta căștile la niciun dispozitiv Bluetooth în 5 minute, acestea se vor opri automat pentru a economisi baterie.

Controlul apelurilor și a redării muzicii

Pornire/oprire

Acțiune	Buton	Operație
Pornire	Pornire/oprire, control redare muzică/apel	Țineți apăsat (mai mult de 2 secunde)
Oprire	Pornire/oprire, control redare muzică/apel	Țineți apăsat (mai mult de 4 secunde)

Control redare muzică

Acțiune	Buton	Operație
Redare sau întrerupere redare muzică.	Pornire/oprire, control redare muzică/apel	Apăsați o singură dată
Reglare volum	+/-	Apăsați o singură dată
Melodia următoare	+	Apăsare lungă.
Melodia anterioară	-	Apăsare lungă.
Amplificare frecvențe joase	Buton Bass	Apăsați o dată.

Controlul apelurilor

Acțiune	Buton	Operație
Acceptați/refuzați un apel.	Pornire/oprire, control redare muzică/apel	Apăsați o dată.
Respingerea unui apel	Pornire/oprire, control redare muzică/apel	Țineți apăsat (mai mult de 2 secunde)

Activarea asistentului vocal (Android/iOS)

Acțiune	Buton	Operație
Activarea asistentului vocal	Pornire/oprire, control redare muzică/apel	Apăsați de două ori

Resetare la setările din fabrică

Acțiune	Buton	Operație
Resetare la setările din fabrică	Volum + și -	Țineți apăsat împreună (mai mult de 4 secunde)

Indicațiile LED-ului

Starea căștilor	Indicator
Căștile sunt conectate la telefonul mobil.	LED-ul albastru se aprinde la fiecare 5 secunde.
Căștile sunt deconectate de la telefonul mobil	LED-ul albastru se aprinde la fiecare 10 secunde.
Căștile sunt pregătite de asociere.	Indicatorul LED se aprinde alternant albastru cu alb.
Baterie descărcată.	LED-ul alb se aprinde de două ori într-un minut.
Încărcare	LED-ul alb se aprinde până când bateria este încărcată complet.

5 Date tehnice

- Durată muzică: 10 ore
Durată convorbire: 8 ore
- Durată în modul de repaus: 60 ore
Timp normal la încărcare completă: 2 ore
- Baterie: Acumulator litiu-polimer (100 mAh)
- Versiune Bluetooth: 5.0
- Profiluri Bluetooth compatibile:
- Profil Bluetooth: HSP, HFP, A2DP, AVRCP
- Interval de funcționare: Maxim 10 metri (33 de picioare)
- Difuzor: 8,6mm
- Putere de transmisie: < 10 dBm
- Răspuns în frecvență: 20 – 20 kHz
- Impedanță: 16 ohm
- Sensibilitate: 108,5 dB/1 mW/1000 Hz
- Distorsiuni: <3%@1 kHz THD
- Putere de intrare maximă: 5 mW
- Port USB-C pentru încărcare
- Avertizare baterie descărcată: disponibilă



Observație

- Specificațiile pot fi modificate fără înștiințare în prealabil.

6 Observații

Declarația de conformitate

Prin prezenta, MMD Hong Kong Holding Limited declară că acest dispozitiv respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/EU. Puteți găsi Declarația de conformitate la adresa www.p4c.philips.com.

Eliminarea produsului vechi și a bateriei



Produsul este conceput și fabricat cu materiale și componente de calitate ridicată, ce pot fi reciclate și reutilizate.



Acest simbol prezent pe produs înseamnă că produsul respectă Directiva Europeană 2012/19/EU.



Acest simbol înseamnă că produsul conține un acumulator integrat care, conform Directivei Europene 2013/56/EU, nu poate fi eliminat împreună cu deșeurile menajere. Vă recomandăm să duceți dispozitivul la un centru oficial de colectare sau la un service Philips pentru ca acumulatorul să fie demontat de persoane certificate. Informați-vă privind sistemele naționale de colectare separată pentru produsele electronice și electrice. Respectați normele locale și nu eliminați produsul și bateriile reîncărcabile cu deșeurile menajere normale. Eliminarea corectă a produselor dumneavoastră vechi și a acumulatorilor va ajuta la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și sănătății umane.

Scoaterea bateriei integrate

Dacă în țara dvs. nu există sisteme de colectare/reciclare pentru produsele electronice, puteți proteja mediul demontând și reciclând bateria înainte de a elimina căștile.

- Asigurați-vă că ați deconectat căștile de la caseta de încărcare înainte de a scoate bateria.



Conformitate cu câmpurile electromagnetice

Acest produs respectă toate standardele și reglementările în vigoare privitoare la câmpurile electromagnetice.

Informații de mediu

Toate ambalajele care nu sunt necesare pot fi eliminate. Am încercat să folosim ambalaje din 3 materiale ce pot fi separate ușor: carton (cutia), polistiren (suporturi) și polietilenă (pungi, spuma de protecție).

Sistemul dvs. e realizat din materiale care pot fi reciclate și refolosite dacă sunt dezamblate de companii specializate. Vă rugăm să respectați reglementările locale referitoare la eliminarea materialelor de ambalare, a bateriilor deteriorate și a echipamentelor vechi.

Notificare de conformitate

Acest dispozitiv respectă regulile FCC, Secțiunea 15. Operarea dispozitivului e supusă următoarelor două condiții:

- 1. Acest dispozitiv nu poate cauza interferențe dăunătoare și**
- 2. Acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferențe, inclusiv cele care-i pot afecta funcționarea.**

Regulile FCC

Acest echipament a fost testat și s-a dovedit că respectă limitele unui dispozitiv digital de Clasă B, conform secțiunii 15 din Regulile FCC. Aceste limite sunt trasate pentru a asigura protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare în instalații rezidențiale. Acest echipament generează, folosește și radiază frecvențe radio și, dacă nu e instalat în conformitate cu manualul de instrucțiuni, poate cauza interferențe dăunătoare comunicațiilor radio. Cu toate acestea, nu putem garanta că într-un anumit mod de instalare nu pot apărea interferențe. Dacă acest echipament generează interferențe cu recepția radio sau TV, care pot fi constatate prin oprirea și pornirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să încerce corectarea interferențelor prin una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

- Reorientați sau re poziționați antena.
- Măriți distanța dintre echipament și receptor
- Conectați echipamentul la o priză aflată pe un circuit diferit de cel la care e conectat receptorul.
- Consultați distribuitorul dvs. sau un tehnician radio/TV experimentat pentru ajutor.

Declarație de expunere la radiație FCC:

Acest echipament respectă limitele de expunere la radiații FCC, reguli stabilite pentru medii necontrolate. Transmițătorul nu trebuie amplasat sau folosit împreună cu o antenă sau alt transmițător.

Atenție: Utilizatorul e avertizat că schimbările sau modificările neaprobate de partea responsabilă cu conformitatea pot anula autoritatea utilizatorului de a folosi acest echipament.

Canada:

Acest dispozitiv conține transmițător(oare)/receptor(are) scutite de licență care respectă RSS Innovation, Science and Economic Development (specificațiile standardelor radio Inovație, Știință și Dezvoltare Economică) scutite de licență din Canada. Operarea dispozitivului e supusă următoarelor două condiții: (1) acest dispozitiv trebuie să nu provoace interferențe dăunătoare și (2) Acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferențe recepționate, inclusiv cele care afectează funcționarea dispozitivului. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Declarație de expunere la radiație IC:

Acest echipament respectă limitele canadiene de expunere la radiații stabilite pentru un mediu necontrolat. Transmițătorul nu trebuie amplasat sau folosit împreună cu o antenă sau alt transmițător.

7 Mărci înregistrate

Bluetooth

Cuvântul Bluetooth® și siglele sale sunt mărci înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către MMD Hong Kong Holding Limited se face sub licență. Alte mărci și denumiri comerciale aparțin deținătorilor respectivi.

Siri

Siri e marcă înregistrată a Apple Inc., înregistrată și în SUA și în alte țări.

8 Întrebări frecvente

Casca mea Bluetooth nu pornește.

Bateria e descărcată. Încărcați căștile.

Nu pot asocia casca Bluetooth cu dispozitivul meu Bluetooth.

Caracteristica Bluetooth e dezactivată. Activați caracteristica Bluetooth pe dispozitivul dvs. Bluetooth și porniți-l înainte de a porni casca.

Calitatea audio e deficitară și se aud zgomote parazite.

- Dispozitivul Bluetooth este în afara razei de acțiune. Reduceți distanța dintre cască și dispozitivul Bluetooth sau eliminați obstacolele dintre cele două.
- Încărcați căștile.

Cum să resetați căștile

- Porniți căștile.
- Țineți apăsat simultan pe butoanele Vol+ și Vol- mai mult de 4 secunde.

Pentru asistență suplimentară, vizitați pagina www.philips.com/support.



Philips și emblema scut Philips sunt mărci comerciale înregistrate ale Koninklijke Philips N.V. și se utilizează conform unei licențe. Acest produs a fost fabricat de și este vândut sub responsabilitatea MMD Hong Kong Holding Limited sau unul dintre afiliații săi, iar MMD Hong Kong Holding Limited este garantul în relație cu acest produs.

